

Psa

Chapter 88

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	שִׁיר	מִזְמֹר	לְבָיִ	קָרַח	לְמִנְצִיחַ	עַל-	מִחֲלַת	לְעֲנֹת	מִשְׁכִּיל	לְהִימָן
	گیت	زبور	لی-بیٹوں	قورح-کے	لی-موسیقی-کے-سالار	عل	محلّت	لی-گانے	مَشکِیل	لی-بیمان
		H4210	H7141	H5329	H4257	H5048	H3915	H6817	H3117	H3444
	הַאֲזַרְתִּי:	יְהוָה	אֱלֹהֵי	יְשׁוּעָתִי	יּוֹם-	צַעֲקוֹתֵי	בְּלַיְלָה	בְּנִדְוָה:		
	ازرحی	یہوواہ	خدائے	میری-نجات-کے	دن	چلایا-میں-نے	ب-رات	تیرے-سامنے		
	H0250	H3068	H0430	H3444	H3117	H6817	H3915	H5048		

میں رات دن خدا، کے نجات میری اے رب، اے گیت۔ کا حکمت کا ازراحی بیمان لعنوت۔ محلّت طرز: لئے۔ کے راہنما کے موسیقی زبور۔ کا اولاد کی قورح ہوں۔ چلاتا چیختا حضور تیرے

2	תְּבוּאָה	לְפָנֶיךָ	הַמַּלְאָכִי	הַמְּהֵרָה	אֲזַנְךָ	לְרַנְתִּי:
	آئے	لی-سامنے-تیرے	میری-دعا	جھکا	اپنا-کان	لی-میری-فریاد
	H0935	H6440	H8605	H5186	H0241	H7440

جھکا۔ طرف کی چیخوں میری کان اپنا پہنچے، حضور تیرے دعا میری

3	כִּי-	שָׁבַעְתָּ	בְּרַעוֹת	נַפְשִׁי	וְחַיִּי	לְשֹׂאֵל	הַזֵּיעוּ:
	کیونکہ	بھر-گئی	ب-مصیبتوں	میری-جان	اور-میری-زندگی	لی-پاتال	پہنچ-گئی
	H7646	H5315	H5315	H7585	H5060		

ہیں۔ ہوئی لٹکی میں قبر ٹانگیں میری اور ہے، بھری سے دکھ جان میری کیونکہ

4	נֶחֱשַׁבְתִּי	עִם-	זְרָרְדִי	בָּזָר	הַזֵּיתִי	כִּנְבָר	אֵין-	אֵוֶל:
	شمار-ہوا-میں	ساتھ	اُترنے-والوں	گڑھا	ہو-گیا-میں	جیسے-آدمی	بغیر	طاقت
	H2803	H3381	H1961	H1397	H0353	H0369	H3808	

ہے۔ رہی جاتی طاقت تمام کی جس ہوں مانند کی مرد اُس میں ہیں۔ رہے اُتر میں پاتال جو ہے جاتا کیا شمار میں اُن مجھے

5	בְּמַרְדּוֹת	הַחַפְּשִׁי	כְּמוֹ	וְחַלְלִים	שְׂכָבִי	קִבְר	אֲשֶׁר	לֹא	זְכַרְתָּם	עוֹד	יְהִמָּה
	ب-مردوں	آزاد	جیسے	مقتول	لیٹے-ہوئے	قبر	جنہیں	نہیں	یاد-کرتا-ٹو-انہیں	پھر	اور-وہ
	H4191	H2670	H3644	H7901	H6913	H3808	H2142	H5750	H1992		
	מִן-	תִּירֵ-בָּתֶּךָ	כַּת-	דִּיעֵ-גָּנֶה:							
	H3027	H1504									

ہیں۔ گئے ہو منقطع سے سہارے کے ہاتھ تیرے جو اور رکھتا نہیں خیال اب تُو کا جن طرح کی مقتولوں اُن میں قبر ہے، گیا چھوڑا تنہا میں مُردوں مجھے

6	שָׁתַנִּי	בְּבוֹר	תַּחֲתֵיזוֹת	בְּמַצְלֹת:							
	رکھا-ٹو-نے-مجھے	ب-گڑھے	نچلے-ترین	ب-اندھیروں	ب-گہرائیوں						
	H7896	H8482	H4285	H4688							

ہے۔ دیا ڈال میں گہرائیوں ترین تاریک میں، گڑھے گہرے سے سب مجھے نے تُو

7	עָלִי	סְמֹכָה	חֲמַתָּךְ	וְכָל-	מְשַׁבְּרֵיךְ	עֲנִיתָ	סְלָה:
	علیک	ٹکی	تیرا-قبر	اور-سب	تیری-لہریں	مصیبت-دی-ٹو-نے	سلاہ
	H5564	H2534	H3605	H4867	H5542		

(سلاہ ہے۔ دیا دبا نیچے کے موجوں تمام اپنی مجھے نے تُو ہے، پڑا آ پر مجھ بوجھ پورا کا غضب تیرے

8	הַרְחַקָה	מִיָּדָעִי	מִמְנִי	שָׁרָנִי	תוֹעֵבוֹת	לָמוּ	כָּלָא	וְלֹא	אֲנָא:
	دور-کیا-ٹو-نے	میرے-جانے-والوں-کو	من-مجھ	بنایا-ٹو-نے-مجھے	مکروہ	ل-آن	قید	اور-نہیں	نکلتا
	H7368	H3045		H7896	H8441		H3607	H3808	H3318

سکتا نہیں نکل اور ہوں ہوا پھنسا میں ہیں۔ کھاتے گھن سے مجھ وہ اب اور ہے، دیا کر دُور سے مجھ کو دوستوں قریبی میرے نے تُو

9	עֵינַי	רָאֵהָ	מִנִּי	עָנִי	קָרָאתִיךָ	יְהוָה	בְּכָל־	יּוֹם	שָׁחַתְנִי	אֲלֵיךָ
	میری-آنکھ	مرجھا-گئی	من	مصیبت	پکارا-تجھے-میں-نے	یہوواہ	ب-سارے	دن	پھیلائے-میں-نے	تیری-طرف
	H1669	H1669		H6040	H7121	H3068	H3605	H3117	H7849	H0413

כָּפִי:

میرے-باتھ
[H3709](#)

ہوں۔ رکھتا اٹھائے طرف تیری باتھ اپنے پکارتا، تجھے میں بھر دن رب، اے ہیں۔ گئی ہو پڑمردہ مارے کے غم آنکھیں میری

10	הַלְמִיתִים	תַּעֲשֶׂהָ	פְּלֹא	אֵם־	רְפָאִים	וַיְקוּמוּ	יְוָדֶךָ	סָלָה:
	ہ-کیا-ل-مردوں	کرے-گا-ٹو	عجائب	اگر	روحیں	اٹھیں-گی	حمد-کریں-گی-تیری	سیلاہ
	H4191	H6382			H7496	H3034	H5542	

(سیلاہ؟) کریں تمجد تیری کر اٹھ باشندے کے پاتال کیا گا؟ کرے معجزے لئے کے مُردوں تُو کیا

11	הַיּוֹסֵף	בְּקִבְר	חֲסֵדְךָ	אֱמוּנָתְךָ	בְּאֲבֹדֶיךָ:
	ہ-کیا-بیان-ہو-گی	ب-قبر	تیری-رحمت	تیری-وفاداری	ب-ہلاکت
	H6913		H0530	H0011	

گئے؟ کریں بیان وفا تیری میں پاتال یا شفقت تیری میں قبر لوگ کیا

12	הַיּוֹדֵעַ	בְּחֻשְׁךָ	פְּלֹא	אֲדָרְכֶךָ	בְּאֲרִיץ	נְשִׂיָה:
	ہ-کیا-جانا-جائے-گا	ب-اندھیرے	تیرے-عجائب	اور-تیری-صداقت	ب-زمین	بھولنے-کی
	H3045	H2822	H6382	H6666	H0776	H5388

گی؟ جائے ہو معلوم راستی تیری میں فراموش ملک یا معجزے تیرے میں تاریکی کیا

13	וַיֵּאָנִי	אֲלֵיךָ	יְהוָה	שׁוּעָתִי	וּבִצְרָךְ	תְּפִלָּתִי	תְּקַדְמֶךָ:
	اور-میں	تیری-طرف	یہوواہ	فریاد-کرتا-ہوں	اور-ب-صبح	میری-دعا	تجھ-تک-پہنچتی-ہے
	H0589	H0413	H3068	H7768	H1242	H8605	H6923

ہے۔ جاتی آ سامنے تیرے سویرے صبح دعا میری ہوں، پکارتا تجھے لئے کے مدد میں رب، اے لیکن

14	לָמָּה	יְהוָה	תִּזְנַח	נִפְשִׁי	תִּסְתָּר	פְּנֵיךָ	מִמְנִי:
	کیوں	یہوواہ	ترک-کرتا-ہے-ٹو	میری-جان	چھپاتا-ہے-ٹو	اپنا-چہرہ	من-مجھ
	H4100	H3068		H5315	H5641	H6440	

ہے؟ رکھتا کیوں پوشیدہ سے مجھ کو چہرے اپنے کرتا، رد کیوں کو جان میری تُو رب، اے

15	עָנִי	אֲנִי	וְנָנֵעַ	מְנַעַר	נִשְׁאַתִּי	אֲמִיךָ	אֲפֹנֶה:
	غریب	میں	اور-مرنے-کو	من-جوانی	اٹھایا-میں-نے	تیرے-بولناک-کام	ہے-بس-ہوں
	H6041	H0589	H1478	H5290	H5375	H0367	H6323

ہوں۔ بیٹھا دھو باتھ سے جان میں کرتے کرتے برداشت حملے ناک دہشت تیرے ہوں۔ رہا قریب کے موت سے جوانی اور زدہ مصیبت میں

16	עָלִי	עָבְרוּ	חַרוֹנֶיךָ	בְּעוֹתֶיךָ	צְמַתוֹתַי:
	غلیک	گزرے	تیرے-غضب	تیرے-بولناک-کاموں-نے	ختم-کر-دیا-مجھے
		H2740		H1161	H6789

ہے۔ دیا کر نابود مجھے نے کاموں ناک بول تیرے گیا، گزر سے پر مجھ قہر بھڑکتا تیرا

17 סבּוּבָה סבּוּבָה סבּוּבָה סבּוּבָה סבּוּבָה סבּוּבָה סבּוּבָה
גھیر-لیا-مجھے جیسے-پانیوں سارا دن گھیرا غلیک اکٹھے
[H5437](#) [H4325](#) [H3605](#) [H3117](#)

بیس۔ بوتے آور حملہ پر مجھ سے طرف ہر بیس، رکھتے گھیرے طرح کی سیلاب مجھے وہ بھر دن

18 הַרְחַקְתָּ מִן־מְנַי אֶהָב וְרַע מִיָּדַעִי מִחֲשָׁדָי:
دُور-کیا-ٹو-نے من-مجھ پیار-کرنے-والا اور-دوست میرے-جاننے-والے اندھیرا
[H7368](#) [H0157](#) [H7453](#) [H3045](#) [H4285](#)

بے۔ گئی بن دوست قریبی میری ہی تاریکی ہے۔ رکھا کر دُور سے مجھ کو پڑوسیوں اور دوستوں میرے نے تُو